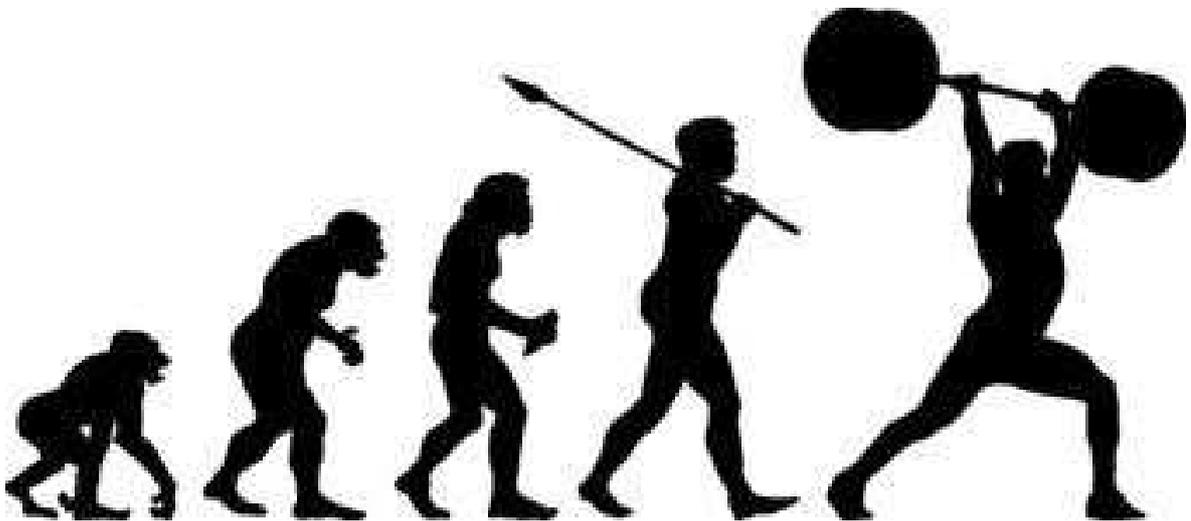


サバイバル・フレーズ

# マレー語

Survival MALAY





# 使用法

## How to use



本書は、海外に渡航された皆様が、現地語によるコミュニケーションを必要とされる時に、即座に役立つことを目指した、実用本位の会話集です。

左側に日本語と英語、右側にマレー語とそのカナ読みが記載されており、必要な箇所を指で示して、身振りで相手に意図を伝える事も可能ですが、簡潔な文と厳選した重要語句を集めておりますので、マレー語を学習する第一歩としても最適です。

実質32ページで、両面コピーを使えば、わずか16枚におさまります。折いたためば、旅のお供にも、通勤通学のお供にも、邪魔にはなりません。

本書がマレー語の活用と修得の、良きパートナーとなりますように。



Takahiro KOBAYASHI ©



## 目次 Table of Contents



3	挨拶・自己紹介1	19	移動・交通1
4	挨拶・自己紹介2	20	移動・交通2
5	挨拶・自己紹介3	21	移動・交通3
6	挨拶・自己紹介4	22	移動・交通4
7	挨拶・自己紹介5	23	インターネット・通信
8	数字	24	銀行
9	時間・日付1	25	郵便局
10	時間・日付2	26	買物1
11	確認	27	買物2
12	緊急事態	28	観光1
13	出入国・税関	29	観光2
14	ホテル・宿泊1	30	観光3
15	ホテル・宿泊2	31	警察
16	ホテル・宿泊3	32	病院1
17	レストラン・食事1	33	病院2
18	レストラン・食事2	34	病院3



# 挨拶・自己紹介 1

## Greeting & Introduction 1

3



はい。  
Yes.

いいえ。  
No.

お願いします。  
Please.

ありがとう。  
Thank you.

どういたしまして。  
You are welcome.

すいません。  
Excuse me.

ごめんなさい。  
Sorry.

こんにちは。  
Hello.

やあ。  
Hi.

さようなら。  
Goodbye.

…さん(男性)  
Mr …

…さん(既婚女性)  
Mrs …

…さん(未婚女性)  
Miss …

お元気ですか？  
How are you?

元気です、あなたは？  
Fine. And you?

や  
Ya.

ティダク  
Tidak.

シラカン  
Silakan.

テルマ カシー  
Terima Kasih.

ケムバリ  
Kembali.

ペルミシ  
Permisi.

マーフ  
Maaf.

サラーム  
Salam.

ハロ  
Halo.

セラマト ジャラン  
Selamat jalan.

エンチク  
Encik

プーアン  
Puan

チク  
Cik

アバ カバール？  
Apa Kabar?

カバール バイク アントゥ バガイマナ？  
Kabar baik. Anda bagaimana?



## 挨拶・自己紹介2 Greeting & Introduction 2

4



あなたのお名前は？  
What is your name?

シアバ ナマ アントゥ？  
Siapa nama anda?

私の名前は・・・です。  
My name is ...

ナマ サユー ...  
Nama saya ...

お会いできて嬉しいです。  
I am pleased to meet you.

サイユー ゲムビル ヘルテムー デンガーン アントゥ  
Saya gembira bertemu dengan anda.

こちらは私の・・・です。  
This is my ...

イニ ... サユー  
Ini ... saya.

父  
father

ババク  
bapak

母  
mother

イブ  
ibu

兄弟  
brother

サウダラ ラキ ラキ  
saudara laki-laki

姉妹  
sister

サウダラ ヘレンブアン  
saudara perempuan

夫  
husband

スアミ  
suami

妻  
wife

イストリ  
istri

息子  
son

アタク ラキ ラキ  
anak laki-laki

娘  
daughter

アタク ヘレンブアン  
anak perempuan

友人  
friend

テマーン  
teman



## 挨拶・自己紹介3 Greeting & Introduction 3

5



これが私の・・・です。  
Here is my ...

あなたの・・・は？  
What is your ... ?

住所  
address

メールアドレス  
email address

携帯番号  
mobile number

電話番号  
phone number

あなたの職業は？  
What is your occupation?

私は・・・です。  
I am a ...

ビジネスマン  
business person

学生  
student

技術者  
engineer

芸術家  
artist

どちらから来ましたか？  
Where are you from?

・・・から来ました。  
I am from ...

結婚していますか？  
Are you married?

結婚しています。  
I am married.

独身です。  
I am single.

Ini ... Saya  
Ini ... saya.

Apa ... Anda?  
Apa ... Anda?

Alamat  
alamat

Alamat Email  
alamat email

Monor Celpon  
monor celpon

Monor Telephon  
monor telephon

Apa Pekerjaan anda?  
Apa Pekerjaan anda?

Saya ...  
Saya ...

Peniaga  
peniaga

Pelajar  
pelajar

Juru-tera  
juru-tera

Artis  
artis

Anda berasal dari mana?  
Anda berasal dari mana?

Saya berasal dari ...  
Saya berasal dari ...

Sudah kawin?  
Sudah kawin?

Saya sudah kawin.  
Saya sudah kawin.

Saya bujang.  
Saya bujang.



## 挨拶・自己紹介4 Greeting & Introduction 4



お幾つですか？  
How old are you?

・・・歳です。  
I am ... years old.

・・・ですか？  
Are you ... ?

・・・です。  
I am ...

大丈夫  
OK

疲れる  
tired

空腹  
hungry

喉が渴く  
thirsty

暑い  
hot

寒い  
cold

天気はどうですか？  
What is the weather like?

暑いです  
hot

寒いです  
cold

雨です  
rainy

春  
spring

夏  
summer

秋  
autumn

冬  
winter

ベラーブー ウムール アントゥ？  
Berapa umur anda?

ウムール サイユー ... タフーン  
Umur saya ... tahun.

アントゥ ... ?  
Anda ... ?

サイユー ...  
Saya ...

バイク  
baik

レティ  
letih

ラーハール  
lapar

ハウース  
haus

ハナス  
panas

セジューク  
sejuk

チューアチャニャ ハカイマナ？  
Cuacanya bagaimana?

ハナス  
Panas.

セジューク  
Sejuk

フージャン  
Hujan.

ムーシム ブーンク  
musim bunga

ムーシム ハナス  
musim panas

ムーシム ケーケール  
musim gugur

ムーシム セジューク  
musim sejuk



## 挨拶・自己紹介5 Greeting & Introduction 5



どこ Where	ディー マーヌー Di mana
いつ When	ビルカー Bilakah
何 What	アパ Apa
誰 Who	シアバカー SiapaKah
なぜ why	ケナプー Kenapa
どのように How	ハーガイマーヌー Bagaimana
これは幾らですか？ How much is it?	ベラープー？ Berapa?
…できますか？ Can I … ?	ホレー サイユー … ? Boleh saya … ?



### 表示 Sign



入口/出口  
Entrance/Exit

マスーク / ケルーアー  
Masuk / Keluar

開/閉  
Open/Closed

ブカ / トゥットゥーブ  
Buka / Tutup

男性/女性  
Men/Women

プリア / ワニタ  
Pria / Wanita

熱/冷  
Hot/Cool

パナス / セジューク  
Panas / Sejuk

禁止  
Prohibited

ディララン  
Dilarang



# 数字 Number

8



<b>0 zero</b>	<b>Kosong</b>	コソソ
<b>1 one</b>	<b>satu</b>	サトウ
<b>2 two</b>	<b>dua</b>	デューア
<b>3 three</b>	<b>tiga</b>	ティーク
<b>4 four</b>	<b>empat</b>	エムパト
<b>5 five</b>	<b>lima</b>	リームー
<b>6 six</b>	<b>enam</b>	エナム
<b>7 seven</b>	<b>tujuh</b>	トケージュ
<b>8 eight</b>	<b>lapan</b>	ラパン
<b>9 nine</b>	<b>sembilan</b>	セムピラン
<b>10 ten</b>	<b>sepuluh</b>	セプルー
<b>11 eleven</b>	<b>sebelas</b>	セヘラス
<b>12 twelve</b>	<b>duabelas</b>	トゥアヘラス
<b>13 thirteen</b>	<b>tigabelas</b>	ティークヘラス
<b>14 fourteen</b>	<b>empatbelas</b>	エムパトヘラス
<b>15 fifteen</b>	<b>limabelas</b>	リームーヘラス
<b>16 sixteen</b>	<b>enambelas</b>	エナムヘラス
<b>17 seventeen</b>	<b>tujuhbelas</b>	トケージュヘラス
<b>18 eighteen</b>	<b>lapanbelas</b>	ラパンヘラス
<b>19 nineteen</b>	<b>sembilanbelas</b>	セムピランヘラス
<b>20 twenty</b>	<b>duapuluh</b>	トゥアプルー
<b>30 thirty</b>	<b>tigapuluh</b>	ティカプルー
<b>40 forty</b>	<b>empatpuluh</b>	エムパトプルー
<b>50 fifty</b>	<b>limapuluh</b>	リームープルー
<b>60 sixty</b>	<b>enampuluh</b>	エナムプルー
<b>70 seventy</b>	<b>tujuh puluh</b>	トケージュプルー
<b>80 eighty</b>	<b>lapanpuluh</b>	ラパンプルー
<b>90 ninety</b>	<b>sembilanpuluh</b>	セムピランプルー
<b>100 hundred</b>	<b>seratus</b>	セラトケース
<b>1,000 thousand</b>	<b>seribu</b>	セリーブ



# 時間・日付 1

## Time & Date 1



何時ですか？  
What time is it?

今日は何日ですか？  
What date is it today?

1月  
January

2月  
February

3月  
March

4月  
April

5月  
May

6月  
June

7月  
July

8月  
August

9月  
September

10月  
October

11月  
November

12月  
December

プーカール ベラプー？  
Pukul berapa?

アパ ターイク ハリ イニ？  
Apa tarikh hari ini?

ジャヌーアリ  
Januari

フェブルーアリ  
Februari

マーチ  
Mac

アプリル  
April

メイ  
Mei

ジューン  
Jun

ジューライ  
Julai

オコス  
Ogos

セプテムバー  
September

オクトバー  
Oktober

ノヴェムバー  
November

ディセムバー  
Disember



## 時間・日付2 Time & Date 2

10



月曜日  
Monday

ハリ イースニン  
hari Isnin

火曜日  
Tuesday

ハリ セラースー  
hari Selasa

水曜日  
Wednesday

ハリ ラブー  
hari Rabu

木曜日  
Thursday

ハリ カーミス  
hari Khamis

金曜日  
Friday

ハリ ジューマート  
hari Jumaat

土曜日  
Saturday

ハリ サブトゥー  
hari Sabtu

日曜日  
Sunday

ハリ アハド  
hari Ahad

昨日の・・・  
yesterday ...

セマーラーム ...  
semalam ...

翌日の・・・  
tomorrow ...

エーソク ...  
esok ...

朝  
morning

パギ  
pagi

昼  
afternoon

ソル  
sore

晩  
evening

マラム  
malam

昨夜  
last night

マラム セマーラーム  
malam semalam

昨・・・  
last ...

・・・レパース  
・・・lepas

翌・・・  
next ...

・・・デパーン  
・・・depan

週  
week

ミンゲー  
minggu

月  
month

ブーラン  
bulan

年  
year

タフーン  
tahun



## 確認 Confirmation

11



英語を話せますか？  
Do you speak English?

アドゥカー アントゥ ヘルハーハーシュ インゲリス？  
Adakah anda berbahasa Inggeris?

わかりましたか？  
Do you understand?

アドゥカー アントゥ ファハム？  
Adakah anda faham?

わかりました。  
I understand.

サイユー ファハム。  
Saya faham.

わかりません。  
I do not understand.

サイユー ターク ファハム。  
Saya tak faham.

…はどういう意味ですか？  
What does … mean?

アハ マクスドゥニュー …？  
Apa maksudnyu …？

…頂けますか？  
Please …？

トロン …？  
Tolong …？

繰り返して  
repeat

ウーランギ  
ulangi

ゆっくり話して  
speak slowly

チャーカーフ バラーハーン シーキット  
cacap perlahan sikit

書いて  
write down

トゥーリスカーン  
tuliskan

どのように…か？  
How do you …？

マーチャム マーヌー …？  
Macam mana …？

発音します  
pronounce

チャーカーフ  
cacap

書きます  
write

トゥーリスカーン  
tuliskan



## 緊急事態 Emergency

12



トイレはどこですか？  
Where is the toilet?

道に迷いました。  
I am lost.

医者を呼んで！  
Call a doctor!

警察を呼んで！  
Call a police!

助けて頂けませんか？  
Could you help me, please?

助けて！  
Help!

止まれ！  
Stop!

離れろ！  
Go away!

泥棒！  
Thief!

火事だ！  
Fire!

私の荷物が・・・ました。  
My luggage has been ...

破損し  
damaged

紛失し  
lost

盗まれ  
stolen

タ-ントケ-ス ティ- マ-ヌ-？  
Tandas di mana?

サイユ- テルセ-サ-ト  
Saya tersesat.

パ-ンキル ポリス!  
Panggil polis!

パ-ンキル ドクトル!  
Panggil doktor!

ミンタ ヲトロン?  
Minta tolong?

トロン!  
Tolong!

ベ-ヘンティ!  
Berhenti!

ペルギ!  
Pergi!

ペンチュ-リ!  
Pencuri!

ケバ-カーラン!  
Kebakaran!

バ-ガ-シ サユ- ...  
Bagasi saya ...

ルーサク  
rusak

ヒラン  
hilang

ディチュ-リ  
dicuri



## 出入国・税関 immigration & Customs

13



…目的です。

I am …

商用  
on business

観光  
on holiday

…滞在します。

I am here for …

日  
days

週間  
weeks

月  
months

…に行く予定です。

I am going to …

…に滞在します。

I am staying at …

申告するものはありません。

I have nothing to declare.

申告するものがあります。

I have something to declare.

それは私のものです。

That is mine.

それは私のものではありません。

That is not mine.

サイユー ディシニ ウントケク …

Saya di sini untuk …

ペルニアガーアン  
perniagaan

キューティ  
cuti

サイユー ディシニ セラマ …

Saya di sini selama …

ハーリー  
hari

ブーラン  
bulan

ミンゲー  
minggu

サイユー ナークケ …

Saya nak ke …

サイユー ティンガル ディ …

Saya tinggal di …

バーラシ サイユー ティーダーク ペル ティーラーホルカーン

Barang saya tidak perlu dilaporkan.

サイユー アートゥ バーラシ ヤーシ ペル ティーホルカーン

Saya ada barang yang perlu dilaporkan.

イトゥ ミルク サイユー

Itu milik saya.

イトゥ ブーカン ミルク サイユー

Itu bukan milik saya.



# ホテル・宿泊 1

## Hotel & Accommodation 1



ホテルはどこですか？  
Where is a hotel?

ディー マーヌー アダ ホテル？  
Di mana ada hotel?

ゲストハウスはどこですか？  
Where is a guesthouse?

ディー マーヌー アダ ロスメン？  
Dia mana ada losmen?

どこかお奨めの・・・場所がありますか？  
Can you recommend somewhere ... ?

アンダ ビサ レコメンダシカン テムハト ヤン ... ?  
Anda bisa rekomendasikan tempat yang ... ?

安い  
cheap

タームーラー  
termurah

良い  
good

バグース  
bagus

近い  
nearby

デカト  
dekat

部屋の予約をお願いします。  
I would like to book a room.

トロン サイユー ナーク ハサン サトケー カマル  
Tolong, saya nak pesan satu kamar.

私の名前は・・・です。  
My name is ...

ナマ サイユー ... ?  
Nama saya ...

・・・部屋はありますか？  
Do you have a ... room?

アダ カマル ... ?  
Ada kamar ... ?

シングル  
single

ウントゥーク サトケー オラン  
untuk satu orang

ダブル  
double

ウントゥーク トゥケーア オラン  
untuk dua orang

ツイン  
twin

デンガン トゥケーア テムハト テイトゥア  
dengan dua tempat tidur

一晩幾らですか？  
How much is it per night?

ベラープー ハーガンユー オントゥーク サトク マーラーム？  
Berapa harganya untuk satu malam?

一人幾らですか？  
How much is it per person?

ベラープー ハーガンユー セオラン？  
Berapa harganya seorang?

クレジットカードで支払えますか？  
Can I pay by credit card?

ホレー サイユー バヤル デンガン カルトゥ クレジット？  
Boleh saya bayar dengan kartu kredit?

見せてもらえますか？  
Can I see it?

トレー サイユー リーハート？  
Boleh saya lihat?



## ホテル・宿泊2 Hotel & Accommodation 2

15



部屋の鍵をもらえますか？  
Could I have my room key?

朝食はいつですか？  
When is breakfast served?

朝食はどこですか？  
Where is breakfast served?

・・・時に起こしてください。  
Please wake me up at ...

・・・過ぎます。  
It is too ...

高  
expensive

うるさ  
noisy

小さ  
small

・・・が壊れています。  
The ... does not work.

エアコン  
air conditioner

扇風機  
fan

トイレ  
toilet

・・・が汚れています。  
The ... is not clean.

シーツ  
sheet

タオル  
towel

枕  
pillow

トロン サイユー ミンタ クーンチ サイユー？  
Tolong, saya minta kunci saya?

ジャム ベラーブー アダ サラバン パキ？  
Jam berapa ada sarapan pagi?

ディー マーヌー アダ サラバン パキ？  
Di mana ada sarapan pagi?

トロン バングーンカン サイユー パダ ジャム ...  
Tolong, bangunkan saya pada jam ...

イニ テルラー ...  
Ini terlalu ...

マーハール  
mahal

ビーシン  
bising

ケチル  
Kecil

・・・ ティダク ヘルフーンシ  
・・・ tidak berfungsi.

エーシー  
AC

キパス アナジン  
Kipas angin

カマル ケチル  
Kamar Kecil

・・・ イニ ティダク ヘルシー  
・・・ ini tidak bersih.

チャーダー  
Cadar

トゥーアラ  
Tuala

バンタール  
Bantal



## ホテル・宿泊3 Hotel & Accommodation 3



チェックアウトは何時ですか？  
What time is checkout?

荷物を置いてもよいですか？  
Can I leave my luggage here?

・・・を返してください。  
Please return my ...

デポジット  
deposit

パスポート  
passport

貴重品  
valuables

石鹸  
soap

歯ブラシ  
toothbrush

歯磨き粉  
toothpaste

シャンプー  
shampoo

トイレットペーパー  
toilet paper

髭剃り  
razor blades

ジャム ベラプー ハルース チェックアウト？  
Jam berapa harus check-out?

ホレー サイユー ティティブ タス ディシニ？  
Boleh saya titip tas di sini?

サイユー ミンタ ... サイユー  
Saya minta ... saya.

デポシト  
deposit

パスホルト  
passport

ベルハーゲー  
berharga

サーブン  
sabun

ベルス キギ  
berus gigi

ウーハト キギ  
ubat gigi

シェムプー  
syempu

ティースー  
tisu

ピーソク チュークル  
pisau cukur



# レストラン・食事 1

## Restaurant & Eating 1



おすすめのレストランはありますか？  
Can you recommend a restaurant?

…をお願いします。  
I would like…, please.

…人テーブル  
table for …

禁煙席  
nonsmoking area

メニュー  
menu

飲み物リスト  
drink list

その皿  
that dish

会計  
bill

朝食  
breakfast

昼食  
lunch

夕食  
dinner

軽食  
snack

ミネラル・ウォーター  
mineral water

コーヒー  
coffee

紅茶  
tea

ソフトドリンク  
soft drink

ビール  
beer

ワイン  
wine

ピサ アンダ レコメンダシカン レストラン？  
Bisa Anda rekomendasikan restoran?

サイユー ナーク …  
Saya nak …

メジャ ウントケーク … オラン  
meja untuk … orang

ヤン ハガス アサブ ロコク  
yang bebas asap rokok

ダフター マカナン  
daftar makanan

ダフター ミヌーマン  
daftar minuman

ヒダンガン イトゥ  
hidangan itu

ビル  
bil

サーラーパーン  
sarapan

マーカーン テンガーハリー  
makan tengahari

マーカーン マーラーム  
makan malam

マカナン ケチル  
makanan kecil

エア ミネラル  
air mineral

コピ  
Kopi

テー  
the

ミヌマン リンガン  
minuman ringan

ビア  
bir

ワイン  
wain



## レストラン・食事2 Restaurant & Eating 2

18



何かお奨めですか？

What would you recommend?

何にしますか？

What would you like?

私は・・・にします。

I will have ...

ヴェジタリアンフードはありますか？

Do you have vegetarian food?

・・・を抜いてもらえますか？

Could you prepare a meal without ...?

私は・・・のアレルギーです。

I am allergic to ...

バター  
butter

玉子  
eggs

魚  
fish

肉  
meat

乾杯！

Cheers!

これは何ですか？

What is that?

幾らですか？

How much is it?

十分です。

Enough.

もう少し。

A bit more.

アバ ヤン アンダ レコメンダスキアン？

Apa yang Anda rekomendaskian?

アンダ モウ アバ？

Anda mau apa?

サイユー ナーク ...

Saya nak ...

アーダ マーカークナン サイユーラン サージュ？

Ada makanan sayuran saja?

ピサ アンダ シアブカン マカナン タンバ ... ?

Bisa Anda siapkan makanan tanpa ... ?

サイユー アーレシヤク カーロウ マーカークン ...

Saya alergik kalau makan ...

メンテガ  
mentega

テルー  
telur

イーカークン  
ikan

ダーシン  
daging

ヘルスラン!

Bersulang!

イトゥ アバ？

Itu apa?

ハルガニヤ ベラーブー？

Harganya berapa?

チユークーブ

Cukup.

セディキット ラジ

Sedikit lagi.



# 移動・交通 1

## Transport 1

19



### ■駅で・・・

切符はどこで買えますか？  
Where can I buy a ticket?

チケット ディージェアール ディ マナー？  
Tiket dijual di mana?

予約が必要ですか？  
Do I need a book?

アトケカー ハールス ベーション？  
Adakah harus pesan?

・・・行きの手ケットを一枚ください。  
One ticket to ... , please.

サトゥ チケット ...  
Satu tiket ...

この切符を・・・してください。  
I would like to ... my ticket.

トロン サイユー ナーク ... チケット サイユー  
Tolong, saya nak ... tiket saya.

キャンセル  
cancel

バタルカン  
batalkan

変更  
change

ガンティ  
ganti

確認  
confirm

コンフィルマシ  
Konfirmasi

禁煙席をお願いします。  
Nonsmoking seat, please.

サイユー ナーク テムバットトケドケーク ディルアン ヤン ヘバス アサブ ロク  
Saya nak tempat duduk di ruang yang bebas asap rokok.

喫煙席をお願いします。  
Smoking seat, please.

サイユー ナーク テムバットトケドケーク ディルアン ヤン ヘレー メロク  
Saya nak tempat duduk di ruang yang boleh merokok.

幾らですか？  
How much is it?

オンコスニャ ベラーパー？  
Ongkosnya berapa?

どれくらい時間が掛かりますか？  
How long does the trip take?

ベラーパー ラマ ヘルジャラナンニャ？  
Berapa lama perjalanannya?

直行便ですか？  
Is it a direct route?

イニ ルーテ ランスーン？  
Ini rute langsung?

エアコンは付いていますか？  
Is there air conditioning?

アダ エーシー？  
Ada AC?

トイレは付いていますか？  
Is there toilet?

アダ カマル ケチル？  
Ada Kamar Kecil?

私の荷物が・・・ました。  
My luggage has been ...

バガシ サイユー ...  
Bagasi saya ...

破損し  
damaged

ルーサク  
rusak

紛失し  
lost

ヒラン  
hilang

盗まれ  
stolen

ディチューリ  
dicuri



## 移動・交通2 Transport 2



20

…はどこですか？  
Where is the … ?

到着ゲート  
arrivals gate

出発ゲート  
departure gate

この…は( )行きですか？  
Is this … to ( ) ?

列車  
train

バス  
bus

飛行機  
plane

船  
boat

…のバスはいつですか？  
When the … bus?

始発  
first

最終  
last

次  
next

出発時間はいつですか？  
What time does it leave?

これは何駅ですか？  
What station is this?

…には停まりますか？  
Does it stop at … ?

ここにどれくらい停まりますか？  
How long do we stop here?

この座席は空いていますか？  
Is this seat available?

ディー マーヌー … ?  
Di mana … ?

ケタタンガン  
Kedatangan

ケバランカタン  
Keberangkatan

イニ … ヤンケ ( ) ?  
Ini … yang ke ( ) ?

ケラトクアピー  
Kerataapi

バス  
bas

ペサワット  
pesawat

カパル  
Kapal

ジャム ベラーブー バース … ?  
Jam berapa bas … ?

ペルタームウ  
pertama

テラーキール  
terakhir

ベリクートニャ  
berikutnya

ジャム ベラーブー ベランカット？  
Jam berapa berangkat?

イニ スタシウーン アハ？  
Ini stasiun apa?

ビスニャ ベルハンティ ディ … ?  
Bisnya berhenti di … ?

ベラーブー ラマ ベルハンティ ディ シニ？  
Berapa lama berhenti di sini?

テムハトドゥクトゥーク イニ マシー コソング？  
Tempat duduk ini masih kosong?



## 移動・交通3 Transport 3

21



### ■タクシーで・・・

・・・まで幾らですか？  
How much is it to ... ?

メーターを使ってください。  
Please put the meter on.

この住所まで行ってください。  
Please take me to this address.

スピードを落としてください。  
Please slow down.

ここで停まってください。  
Please stop here.

ここで待っていてください。  
Please wait here.

### ■街角で・・・

この道は・・・行きですか？  
Is this the road to ... ?

地図で示していただけますか？  
Can you show me on the map?

住所はどこですか？  
What is the address?

距離はどれくらいですか？  
How far is it?

どうやって行くのですか？  
How do I get there?

ベラープー オンコスニャ カラウー サムバイ ... ?  
Berapa ongkosnya Kalau sampai ... ?

トロン バカイ メーター  
Tolong pakai meter.

トロン ハンター サイユー ケ アーラーマート イニー  
Tolong hantar saya ke alamat ini.

トロン ベラハンカーン セディーキット  
Tolong perlahankan sedikit.

トロン ヘレーンティ ディ シニ  
Tolong berhenti di sini.

トロン トゥーンゲー シニ  
Tolong tunggu di sini.

イーニーカー ジャーラン ケ ... ?  
Inikah jalan ke ... ?

ピサトゥーンジュカン ケバタ サイユー ディ ベタ?  
Bisa tunjukkan kepada saya di peta?

アバ アラマトニャ?  
Apa alamatnya?

ベラープー ジャウー タリ シニ?  
Berapa jauh dari sini?

バカイマナ チャラ ケ サナ?  
Bagaimana cara ke sana?

東  
east

西  
west

南  
south

北  
north

ディームル  
timur

ハーラート  
barat

セラータン  
selatan

ウータールー  
utara



## 移動・交通4 Transport 4

22



…です。  
It is ...

ここ  
here

あそこ  
there

近い  
near

遠い  
far

…の前  
in front of...

…の後  
behind...

…の隣  
next to...

…の反対  
opposite...

イトゥ…  
Itu ...

ディシニ  
di sini

ディサナ  
di sana

デカート  
dekat

ジョウ  
jauh

ディデパン…  
di depan ...

ディベラーカン…  
di belakang ...

セハラ…  
sebelah ...

ベラーワナン…  
berlawanan ...

…に曲がって  
Turn...

右  
right

左  
left

ベロク…  
Belok ...

カーナン  
Kanan

キリ  
Kiri

…で  
By...

バス  
bus

電車  
train

タクシー  
taxi

ナイク…  
Naik ...

バス  
bas

ケラトッアピー  
Keratapi

テクシー  
teksi



## インターネット・通信 Internet & Communication

23



インターネットカフェはどこですか？  
Where is the local internet cafe?

一時間で幾らですか？  
How much is it per hour?

・・・したい。  
I would like to...

メールの確認  
check my email

インターネットに接続  
get internet access

プリンタを使用  
use a printer

スキャナを使用  
use a scanner

携帯電話をレンタルしてください。  
I would like a mobile phone for hire.

SIMカードをください。  
I would like a SIM card.

料金はいくらですか？  
What are the rate?

あなたの電話番号は？  
What is your phone number?

番号は・・・です。  
The number is ...

最寄りの公衆電話はどこですか？  
Where is the nearest public phone?

テレホンカードをください。  
I would like to buy a phone card.

・・・に電話したい。  
I want to call ...

一分で幾らですか？  
How much is it per minute?

ディー マーヌー ワーネット ヤン テルデカット？  
Di mana warnet yang terdekat?

カーダール セジャーム ベラーバ？  
Kadar sejam berapa?

サイユー ナーク ...  
Saya nak ...

チェク イーメール  
cek email

パカイ インターネット  
pakai internet

パカイ プリンター  
pakai printer

パカイ スキャナー  
pakai scanner

サイユー ナーク セワ ハハ  
Saya nak sewa HP

サイユー ナーク シム カード ウントゥーク ネットワーク アンダ  
Saya nak SIM Kard untuk network Anda.

タリフニャ ハラーパー？  
Tarifnya berapa?

アバ ノメル テレフォン アンダ？  
Apa nomor telepon Anda?

ノムボルニャ イーアラ ...  
Nombornya ialab ...

ディー マーヌー ボクス テレフォン ウムーム ヤン テルデカット？  
Di mana boks telefon umum yang terdekat?

サイユー ナーク ヘリ カルトゥ テレフォン  
Saya na-ku beli kartu telefon.

サイユー ナーク メネレホン ...  
Saya nak menelefon ...

ベラーパー リンギット パンギラン パー ミニット？  
Berapa ringgit panggilan per menit?



## 銀行 Bank

24



…はどこですか？

Where is a/an…?

自動支払機  
ATM

外貨両替所  
foreign exchange

銀行はいつ開きますか？  
What time does the bank open?

…したい。  
I would like to …

…はどこでできますか？  
Where can I … ?

現金の両替  
change money

トラベラーズチェックの両替  
change T/C

現金引出し  
withdraw money

振込手続き  
arrange a transfer

…は幾らですか？  
What is the … ?

両替レート  
exchange rate

手数料  
charge for that

私宛にお金は届いていますか？  
Has my money arrived?

ディー マーヌー … ?

Di mana … ?

エーディーエム  
ATM

テムパート ヘヌーカーラン ワン  
tempat penukaran wang

バンク イニ ブーカ ジャム ベラーブー？  
Bank ini buka jam berapa?

サイユー ナーク …  
Saya nak …

ディー マーヌー サイユー ヒサ … ?  
Di mana saya bisa … ?

トゥカール ワン  
tukar wang

トゥカール チェク ケムバールー  
tukar cek kembara

メナリク ワン  
menarik wang

ミンタ キャッシュ アトヴァンス  
minta cash advance

ベラーブー … ?  
Berapa … ?

カーダール ヘヌーカーラン  
Kadar penukaran

コミシェン  
comisyen

アードゥカー ハンタラン ワン ウントゥク サイユー？  
Adakah hantaran wang untuk saya?



## 郵便局 Post office

25



…を送りたい。  
I want to send a …

絵葉書  
postcard

手紙  
letter

小包  
parcel

ファックス  
fax

船便  
sea mail

特急便  
express mail

…を買いたい。  
I want to buy a …

封筒  
envelope

切手  
stamp

…宛に航空便で送ってください。  
Please send it by airmail to …

私宛に郵便は届いていますか？  
Is there any mail for me?

サイユー ナーク メンハンター …  
Saya nak menghantar …

ポストカード  
poskad

スーラト  
surat

ブーンケーサーン  
bungkusan

ファクス  
faks

ポストピアサ  
pos biasa

ポストラージュ  
pos laju

サイユー ナーク メムヘリ …  
Saya nak membeli …

サムプル スーラト  
sampul surat

セテム  
setem

トロン ハンター デンカーン メール ウーダールー ケ …  
Tolong hantar dengan mel udara ke …

アダ イリマン ウントケーク サイユー？  
Ada iriman untuk saya?



# 買物 1 Shopping 1



…はどこですか？  
Where is a … ?

銀行  
bank

スーパーマーケット  
supermarket

デパート  
department store

書店  
book store

…はどこで買えますか？  
Where can I buy … ?

…を買いたい。  
I would like to buy …

他にはありませんか？  
Do you have any others?

保証は付きますか？  
Does it have a guarantee?

不良品です。  
It is faulty.

…をお願いします。  
I would like … , please.

返金  
to refund

返品  
to return

袋  
a bag

ディー マーヌー … ?  
Di mana … ?

バンク  
bank

パーサーライユ  
pasaraya

プーサート メムハリー ベラー  
pusat membeli-belah

ケダイ ブーケー  
Kedai buku

… ディー シューアール ディー マーヌー ?  
… dijual di mana?

サイユー ナーク チャーリー …  
Saya nak cari …

アトク ヤーン ライン ?  
Ada yang lain?

アダ カランシニャ ?  
Ada garansinya?

イニ ルーサク  
Ini rusak.

サイユー ナーク …  
Saya nak …

ウーアン サイユー ケムハリ  
uang saya kembali

ケムハリカン イニ  
Kembalikan ini

タス  
tas



## 買物2 Shopping 2



試着していいですか？  
Can I try it on?

サイズが合いません。  
It does not fit.

小  
small

中  
medium

大  
large

幾らですか？  
How much is it?

値段を書いてもらえますか？  
Can you write down the price?

高すぎます。  
That is too expensive.

勘定に間違いがあります。  
There is mistake in the bill.

…で支払えますか？  
Do you accept … ?

クレジットカード  
credit card

キャッシュカード  
debit card

トラベラーズチェック  
T/C

…をください。  
I would like … , please.

お釣り  
my change

領収書  
receipt

ホレー サイユー チョハ？  
Boleh saya coba?

テイダク パス  
Tidak pas.

ケチル  
Kecil

セダン  
sedang

ベサル  
besar

ベラーブー ハールゲーニュー？  
Berapa harganya?

ビストクリス ベラーブー ハルガニヤ？  
Bisa tulis berapa harganya?

マーハールニュー  
Mahalnya.

ビル イーニー サーラー  
Bil ini salah.

アンダ メネリマ … ?  
Anda menerima … ?

カード クレジット  
Kad Kredit

カード デビット  
Kad debit

チェク ケムバーラー  
cek kembara

サイユー ナーク …  
Saya nak …

ウーアン ケムハリアン サイユー  
uang kembalian saya

リシット  
resit



# 観光 1 Sightseeing 1



28

・・・は好きですか？

Do you like ...?

・・・が好きです。

I like ...

芸術

art

スポーツ

sports

ダンス

dance

映画

movies

旅行

travel

料理

cooking

読書

reading

・・・はどこですか？

Where can I find ...?

クラブ

clubs

パブ

pubs

カフェ

cafe

・・・に行きたい。

I feel like going to ...

パーティ

party

コンサート

concert

映画

movie

舞台

stage

博物館

museum

アンドン スーケー ... ?

Anda suka ... ?

サイユ スーケー ...

Saya suka ...

ケセニアン

Kesenian

ベルスカーン

bersukan

メナリ

menari

フィルム

filem

ケムバール

Kembara

メマーサーク

memasak

メムバークチュ ブーク

membaca buku

ディー マーヌー サイユ ダハト ... ?

Di mana saya dapat ... ?

ケラーブ

Kelab

テムハト ミヌム

tempat minum

カフェ

Kafe

サイユ インジン ケ ...

Saya ingin ke ...

ペースト

pesta

コンサート

Konser

フィルム

filem

ペンタース

pentas

ムゼウム

muzium



## 観光2 Sightseeing 2

29



開館は何時ですか？  
What time does it open?

ジャム ベラ-ブ-ブ-ク-?  
Jam berapa buka?

閉館は何時ですか？  
What time does it close?

ジャム ベラ-ブ-トク-トク-ブ-?  
Jam berapa tutup?

入場料は幾らですか？  
What is the admission charge?

ケマスカーン ベラ-ブ-?  
Kemasukan berapa?

・・・割引はありますか？  
Is there discount for ... ?

アダ ディスカウン ウントク-ク ... ?  
Ada diskaun untuk ... ?

学生  
students

マ-ハ-シスワ  
mahasiswa

子供  
children

ア-ナ-ク  
anak

・・・が欲しい。  
I would like to ...

サイユ- ミンタ ...  
Saya minta ...

ガイド  
guide

ヘマントク-  
pemandu

地図  
map

ペタ  
peta

カタログ  
catalogue

カタログ  
Katalog

・・・を観たい。  
I would like to see ...

サイユ- ナ-ク リハト ...  
Saya nak lihat ...

あれは何ですか？  
What is that?

アバ イトク-?  
Apa itu?

写真を撮ってもいいですか？  
Can we take photos?

ホレー サユ- ポートレト-?  
Boleh saya potret?



## 観光3 Sightseeing 3



次のツアーはいつですか？  
When is the next tour?

・・・は含まれていますか？  
Is ... included?

入場料  
admission

交通費  
transport

食費  
food

宿泊費  
accommodation

ツアーはどれくらいの長さですか？  
How long is the tour?

何時ごろ戻りますか？  
What time should we be back?

カバンツアー ヤン ベリケートニャ  
Kapan tour yang berikutnya?

テルマヌーク ... ?  
Termasuk ... ?

ケマスカーン  
Kemasukan

トランスポート  
transportasi

マーカーナ  
makanan

ペンギーナ  
penginapan

ベラーブー ラマトケルニャ？  
Berapa lama tournya?

ジャム ベラーブー カミ ハルース ケムハリ？  
Jam berapa kami harus kembali?



# 警察 Police



31

警察署はどこですか？  
Where is the police station?

被害届を出したい。  
I want to report an offense.

・・・を紛失しました。  
I have lost my ...

・・・を盗まれました。  
My ... was stolen.

鞆  
bag

財布  
wallet

お金  
money

パスポート  
passport

クレジットカード  
credit card

トラベラーズチェック  
T/C

・・・されました。  
I have been ...

暴行  
assaulted

強盗  
robbed

大使館と連絡を取りたい。  
I want to contact my embassy.

領事館と連絡を取りたい。  
I want to contact my consulate.

保険に入っています。  
I have an insurance.

ハイライ ホリス ディー マーヌー？  
Balai polis di mana?

サイユー ナーク ラボル ケジャハタン  
Saya nak lapor kejahatan.

・・・サイユー ヒーラーン  
・・・ saya hilang.

・・・サイユー ディチュール  
・・・ saya dicuri.

ベーク  
Beg

ドムペット  
Dompot

ワン  
Wang

パスポート  
Pasport

カード クレディ  
Kad Kredit

チェック ケムバー  
Cek Kembara

サイユー ...  
Saya ...

ディセラ  
diserang

ディロムパーク  
dirompak

サイユー ナーク メンフーブーンギー ケドゥタン サイユー  
Saya nak menghubungi kedutaan saya.

サイユー ナーク メンフーブーンギー コンソラト サイユー  
Saya nak menghubungi konsulat saya.

サイユー アートゥ インスラーニス  
Saya ada insuranns.



# 病院 1 Hospital 1



32

最寄りの・・・はどこですか？  
Where is the nearest ... ?

病院  
hospital

医者  
doctor

歯医者  
dentist

薬局  
pharmacist

医者にかかりたい。  
I need a doctor.

女性の医師に診てほしい。  
Could I see a female doctor?

薬を切らしてしまいました。  
I have run out of my medication.

具合が悪いです。  
I am sick.

ここが痛いです。  
It hurts here.

・・・があります。  
I have a ...

咳  
cough

痰  
sore throat

熱  
fever

頭痛  
headache

痛み  
pain

・・・にアレルギーがあります。  
I am allergic to ...

ディー マーヌー ... ヤン テルデカット？  
Di mana ... yang terdekat?

ルーマー サキット  
rumah sakit

ドクター  
dokter

ドクター キギ  
dokter gigi

アポテック  
apotek

サイユー ヘルルードクター  
Saya perlu dokter.

ホレー サイユー ヘルルドクター ヤン ヘルムプーアン？  
Boleh saya perlu dokter yang perempuan?

オバット サイユー ハビス  
Obat saya habis.

サイユー サキット  
Saya sakit.

サキット ディ シニ  
Sakit di sini.

サイユー プーニャ ...  
Saya punya ...

ハトケーク  
batuk

サーキット ケロンコン  
sakit kerongkong

デマーム  
demam

サーキット ケパールー  
sakit kepala

サーキット  
sakit

サイユー アーレシック カーロウ マーカーン ...  
Saya alergik kalau makan ...



## 病院2 Hospital 2

33



頭  
head

目  
eye

耳  
ear

鼻  
nose

口  
mouth

歯  
teeth

喉  
throat

首  
neck

腕  
arm

手  
hand

指  
finger

足  
leg

胸  
chest

背中  
back

胃  
stomach

肌  
skin

ケパル  
Kepala

マト  
mata

テレング  
telinga

ヒドゥン  
hidung

ムルト  
mulut

ギーギー  
gigi

ケロンコン  
Kerongkong

ラヘル  
leher

レンガン  
lengan

タンガン  
tangan

ジャー  
jari

カキ  
Kaki

ダダ  
dada

ピンガン  
pinggang

ペルト  
perut

クート  
kulit



## 病院3 Hospital 3

34



解熱鎮痛剤  
*aspirin*

抗生物質  
*antibiotics*

下痢止め  
*diarrhea medicine*

緩下剤  
*laxatives*

睡眠薬  
*sleeping tablets*

痛み止め  
*painkillers*

包帯  
*bandage*

消毒薬  
*antiseptic*

コンドーム  
*condoms*

経口避妊薬  
*contraceptive*

ぜん息  
*asthma*

気管支炎  
*bronchitis*

便秘  
*constipation*

吐き気  
*nauseous*

アスピリン  
*aspirin*

アンタイバイオティック  
*antibiotik*

オハト メンチュレット  
*obat mencret*

オハト ヘンチャハール  
*obat pencahar*

オハット テイドゥール  
*obat fidur*

ペナワール サークット  
*penawar sakit*

ペムバルト  
*pembalut*

ペムバースミー ケーマーン  
*pembasmi kuman*

コンドム  
*Kondom*

コントラセプシ  
*Kontrasepsi*

サーキット レラー  
*sakit lelah*

ブロンクヒティス  
*bronkhitis*

セムベリット  
*sembelit*

ムーアル  
*mual*